

## وزارة التجارة

**قرار مؤرخ في 15 ذي الحجة عام 1439 الموافق 26 غشت سنة 2018، يجعل منهج معايرة الزرنيخ والأنتيموان بواسطة مطیاف الامتصاص الذّري بتوليد الهیدرور، فإن مخابر مراقبة الجودة وقمع الغش والمخابر المعتمدة لهذا الغرض، ملزمة باستعمال المنهج المبين في الملحق المرفق بهذا القرار.**

يجب أن يستعمل هذا المنهج من طرف المخبر عند الأمر بإجراء خبرة.

**المادة 3 : ينشر هذا القرار في الجريدة الرسمية للجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية.**

حرر بالجزائر في 15 ذي الحجة عام 1439 الموافق 26 غشت سنة 2018

سعید جلاب

### الملحق

**منهج معايرة الزرنيخ والأنتيموان بواسطة مطیاف الامتصاص الذّري بتوليد الهیدرور.**

#### 1. مجال التطبيق :

يحدد هذا المنهج تقنية لمعايير الزرنيخ والأنتيموان. يطبق هذا المنهج على مياه الشرب والمياه السطحية والمياه الجوفية ومياه الأمطار. مجال التطبيق الخطي لهذا المنهج هو 0,02 ميكروغرام / ل إلى 100 ميكروغرام / ل. ويمكن تحليل العينات التي تحتوي على الزرنيخ أو الأنتيموان في تركيزات أعلى من مجال التطبيق بعد التخفيف المناسب. عموما لا تدخل مياه البحر في مجال تطبيق هذا المنهج.

#### 2. المبدأ :

يحمض جزء صغير من العينة بحمض الكلوروهيدريل (1.2.6). يضاف كاشف إيوبور البوتاسيوم-حمض الأسكوربيك (9.4) لضمان إرجاع كمي للزرنيخ (V) إلى زرنيخ (III) وللأنتيموان (V) إلى أنتيموان (III). تعالج بعد ذلك محاليل العينات المتحصل عليها برباعي هيدروبورات الصوديوم (5.4) لتوليد الهيدرور الغازى المكافئ ( $\text{ASH}_3$ ) أو ( $\text{SbH}_3$ ). يسحب فائض الهيدرور والهيدروجين خارج الوعاء الذي تولد فيه (طريقة متقطعة) أو خارج الفاصل غاز / سائل (طريقة مستمرة)، وداخل مرذاذ مناسب لإجراء قياسات الإشعاع الذري، على سبيل المثال داخل شعلة الانبعاث بالهيدروجين المولدة كيميائيا. ويحول الهيدرور إلى ذرات وتهيج الذرات الناتجة، بمصدر ضوئي من الزرنيخ أو الأنتيموان المكثف. يكشف عن الإشعاع الناتج بواسطة

إنّ وزير التجارة،

- بمقتضى المرسوم الرئاسي رقم 243-17 المؤرخ في 25 ذي القعدة عام 1438 الموافق 17 غشت سنة 2017 والمتضمن تعين أعضاء الحكومة، المعجل،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 39-90 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990 والمتصل بمراقبة الجودة وقمع الغش، المعجل والمتمم،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 453-02 المؤرخ في 17 شوال عام 1423 الموافق 21 ديسمبر سنة 2002 الذي يحدد صلاحيات وزير التجارة،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 125-11 المؤرخ في 17 ربیع الثاني عام 1432 الموافق 22 مارس سنة 2011 والمتعلق بنوعية المياه الموجهة للاستهلاك البشري،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 328-13 المؤرخ في 20 ذي القعدة عام 1434 الموافق 26 سبتمبر سنة 2013 الذي يحدد شروط وكيفيات اعتماد المخابر قصد حماية المستهلك وقمع الغش،

- وبمقتضى المرسوم التنفيذي رقم 17-62 المؤرخ في 10 جمادى الأولى عام 1438 الموافق 7 فبراير سنة 2017 والمتعلق بشروط وضع وسم المطابقة للوائح الفنية وخصائصه وكذا إجراءات الإشهاد بالمطابقة،

- وبمقتضى القرار الوزاري المشترك المؤرخ في 22 ذي الحجة عام 1426 الموافق 22 يناير سنة 2006 الذي يحدد نسب العناصر التي تحتويها المياه المعدنية الطبيعية ومياه المنبع وكذا شروط معالجتها أو الإضافات المسموحة بها، المعجل والمتمم،

**يقر ما يأْتِي :**

**المادة الأولى : تطبيقا لأحكام المادة 19 من المرسوم التنفيذي رقم 39-90 المؤرخ في 3 رجب عام 1410 الموافق 30 يناير سنة 1990، المعجل والمتمم والمذكور أعلاه، يهدف هذا القرار إلى جعل منهج معايرة الزرنيخ والأنتيموان بواسطة مطیاف الامتصاص الذّري بتوليد الهیدرور، إجباريا.**

**ملاحظة** - في نظام التدفق المستمر، يكون محلول الكاشف على بياض بمثابة خلفية، بما أن محلول على بياض يمكن أن يحتوي على كميات من الزرنيخ أو الأنتيموان قابلة للكشف عنها في شكل بقايا، فيجب التأكد من أن نفس الكواشف تستعمل لتحضير العينات والمعايير وكذلك لتحضير محلول الكاشف على بياض.

تضاف إشارة المادة المحللة إلى إشارة محلول الكاشف على بياض عندما يتم إدخال العينة في حلقة القياس. ويجب أن تكون تراكيز الزرنيخ والأنتيموان لمحلول الكاشف على بياض أقل من مستوى أدنى من الاهتمام.

#### 1.1.4. محاليل المعايرة (الزرنيخ والأنتيموان).

##### 1.1.1.4. محاليل الزرنيخ (المحاليل الأم والمعايير والمعايرة)

###### 1.1.1.1.4. محلول الأم للزرنيخ A

$$\rho[\text{As (III)}] = 1000 \text{ ملغم/لتر.}$$

يُستعمل محلول الأم الكمي ذو نسبة الزرنيخ (III) التي يمكن تتبعها ( $1000 \pm 2$ ) ملغم/ل.

يعتبر هذا محلول مستقرًا لمدة سنة واحدة، على الأقل.

**ملاحظة:** إذا توفرت المحاليل الأم الأخرى، يمكن استعمالها في القياس بشرط أن لا تكون هناك شكوك في عملية القياس.

ويمكن أيضًا استعمال محلول الأم مُحضرًا من مواد كيميائية عالية النقاوة.

يوضع ( $1,734 \pm 0,002$  غ) من ميتا أرسينيت الصوديوم  $\text{NaAsO}_2$  في حوجلة مدرجة بحجم 1000 مل.

تضاف ( $0,5 \pm 0,05$ ) مل من حمض الكلورهيدريك (3.4) ويرجع لإذابة محلول الميتا أرسينيت الصوديوم تماما.

يخفف بالماء (2.4) إلى لتر واحد.

###### 2.1.1.4. محلول المعيار للزرنيخ B.

$$\rho[\text{As (III)}] = 10 \text{ ملغم/لتر}$$

يُقاس بواسطة ماصة ( $1 \pm 0,01$ ) مل من محلول الأم للزرنيخ A (1.1.1.4) في حوجلة مدرجة بحجم 100 مل، تضاف ( $0,5 \pm 0,03$ ) مل من حمض الكلورهيدريك (3.4).

قياس طيف الإشعاع الذري بعد عزله باستعمال مصفاة التداخل الذي ينقل شريط ارتداد الزرنيخ أو الأنتيموان إلى 193,7 نانومتر (الزرنيخ) أو 206,8 نانومتر و 217,6 نانومتر (الأنتيموان)، وتجري هذه العملية ألياباً بواسطة ناقل العينات وبرنامج المراقبة.

#### 3. التداخلات :

تتعرض تقنية توليد الهيدروجين للتداخل بسبب المعادن الانتقالية والمعادن سهلة الإرجاع، بالنسبة لمعظم عينات المياه الطبيعية، فهذا النوع من التداخل لا يكون معتبراً بالنسبة لمعظم عينات المياه الطبيعية. ويجب على المستخدم إجراء تجارب الاسترجاع على المياه النموذجية وأيضاً تحديد التراكيز القصوى للعناصر ذات التداخل القوي، وذلك بواسطه الطرق المناسبة، وإذا لوحظت مثل هذه التداخلات، ينبغي تقييم مستواها عن طريق إضافات معيّنة. إلا أن تقنية الإشعاع الذري لديها مجموعة ديناميكية خطية عالية وحد الكشف منخفض جدًا وفي معظم الحالات، يمكن إزالة العديد من التداخلات بخطوة بسيطة من التخفيف بما أن التراكيز النهاية للأنتيموان والزرنيخ أعلى من الحدود الكمية (ح ك).

إنّ ظروف التفاعل المحددة في هذا المنهج اختيارت للتقليل من هذه التداخلات.

من الضروري ألا يحتوي مصدر الضوء على كمية كبيرة من العناصر الأخرى المشكّلة للهيدروجين (على سبيل المثال، الأنتيموان خلال تحليل الزرنيخ أو الزرنيخ خلال تحليل الأنتيموان) التي تنبثق منها أشعة مضيئة في الشريط المار على مصفاة التداخل المستعملة في جهاز الكشف، متى كانت هذه العناصر موجودة في العينة.

لا تخضع على العموم، القياسات المنجزة بواسطه طرق عمل هذا المنهج للتداخلات الناتجة عن الإخماد في مجالات الاهتمام.

يمكن الكشف عن وجود تداخلات في حالة عدم انتظام شكل ذروة الإشارة. ويمكن عموماً إزالة التداخلات بتخفيف العينات.

يستحسن أن لا يقلل هذا التخفيف من تركيز التحليل إلى مستوى أصغر من حدود الكمية (ح ك).

#### 4. الكواشف :

##### 1.4. المتطلبات العامة :

من الضروري استعمال الكواشف ذات نقاوة عالية في جميع الحالات، مع حد أدنى من الزرنيخ أو الأنتيموان.

في العينات، يستعمل هذا المعاير للتحقق من استرجاع المادة المُحللة.

يبقى هذا محلول مستقرًا لمدة ستة (6) أشهر، على الأقل.

#### 6.1.1.1.4. محلول معايرة الزرنيخ :

يستعمل ما لا يقل عن خمسة (5) محلائل معايرة على حدة. وتحضر محلائل المعايرة بتحبيب مناسب لمحلول معايرة الزرنيخ C (3.1.1.4) أو D (4.1.1.4).

يجب أن يحتوي كل محلول معايرة على  $(0,5 \pm 30)$  ملل من حمض الكلوروهيدريك (3.4) و  $(0,01 \pm 2)$  ملل من محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الأسكوربيك (9.4) إلى 100 ملل في حوجلة مدرجة من الزجاج من البورسليكات.

ينبغي تحضير هذا محلول في نفس يوم الاستعمال.

مثلاً في مجال تركيز 0,2 ميكرو غرام / لتر إلى 1 ميكرو غرام / لتر، يكون العمل كالتالي : يقاس بماصصة على التوالي  $(0,02 \pm 2)$  ملل و  $(0,04 \pm 4)$  ملل و  $(0,06 \pm 6)$  ملل و  $(0,08 \pm 8)$  ملل و  $(0,1 \pm 10)$  ملل من محلول المعاير للزرنيخ D (4.1.1.4) في خمس حوجلات مدرجة من 100 ملل. تملأ حتى الخط بمحلول الكاشف على بياض (10.4) وتحلط جيداً.

محلائل المعايرة هذه تحتوي، على التوالي، على 0,2 ميكروغرام / لتر و 0,4 ميكروغرام / لتر و 0,6 ميكروغرام / لتر و 0,8 ميكروغرام / لتر و 1 ميكروغرام / لتر من الزرنيخ. يترك محلول ليمرتاح لمدة ساعتين (2) على الأقل، قبل الاستعمال ويسمح هذا بالتأكد من الإرجاع الكمي للزرنيخ (V) إلى الزرنيخ (III).

ينبغي تحضير هذه محلائل في نفس يوم الاستعمال.

يُرخص باستعمال الماصات بمكبس التي تسمح بتحضير كميات ضئيلة من محلائل المعايرة. كما يُسمح أيضاً باستخدام المحففات.

بمجرد التأكد من السير الجيد للمعايرة، يمكن تخفيف عدد المعاير المستعملة. لا يؤثر أي تعديل من هذا القبيل على النتيجة المتحصل عادة عليها من التجارب أو على تصنيف العينة بالنسبة للأخرى.

#### 2.2.1.4. محلول الأنثيموان (المحاليل الأم، المعاير والمعايرة).

##### 1.2.1.1.4. محلول الأم لأنثيموان A،

$\rho = 1000$  ملخ / لتر.

و  $(0,1 \pm 0,1)$  ملل من إيودور البوتاسيوم ومحلول حمض الأسكوربيك (9.4)، ثم تملأ بالماء حتى الخط (2.4).

يبقى هذا محلول مستقرًا لمدة شهر واحد.

#### 3.1.1.1.4. محلول المعاير للزرنيخ C،

$\rho = 100$  ميكروغرام / لتر.

يُقاس بواسطة ماصصة  $(1 \pm 0,01)$  ملل من محلول الأم للزرنيخ B (2.1.1.4) في حوجلة مدرجة بحجم 100 ملل، يضاف  $(0,5 \pm 30)$  ملل من محلول الكلورهيدريك (3.4) و  $(0,1 \pm 0,1)$  ملل من حمض محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الأسكوربيك (9.4)، ثم تملأ بالماء حتى الخط (2.4).

يبقى هذا محلول مستقرًا لمدة أسبوع واحد.

#### 4.1.1.1.4. محلول المعاير للزرنيخ D،

$\rho = 10$  ميكروغرام / لتر.

يُقاس بواسطة ماصصة  $(10 \pm 0,1)$  ملل من محلول المعاير للزرنيخ C (3.1.1.1.4) في حوجلة مدرجة من زجاج البورسيليكات بحجم 100 ملل، تملأ حتى الخط بمحلول الكاشف على بياض (10.4).

ينبغي تحضير هذا محلول في يوم الاستعمال.

#### 5.1.1.1.4. محلول المعياري للزرنيخ E،

$\rho = 1000$  ملخ / لتر.

يُذوب  $(1 \pm 0,002)$  غ من مسحوق الزرنيخ النقي في  $(10 \pm 0,1)$  ملل من حمض النتريك المركز (8.4).

يسخن محلول حتى الغليان ويتبخر حمض النتريك الزائد.

تجري طريقة العمل هذه بعناية داخل غرفة امتصاص الغازات الكيميائية.

يُبرد ويُسترجع أكسيد الزرنيخ المميه (V) بـ  $(50 \pm 0,5)$  ملل بكمية من حمض الكلوروهيدريك البارد (3.4).

ينقل محلول كميا في حوجلة مدرجة بحجم 1000 ملل، وتملأ بالماء حتى الخط (2.4).

ينبغي استعمال هذا محلول المعاير لتحضير محلول المعاير للزرنيخ (V) المناسب للتحقق من نسبة استرجاع الزرنيخ (V). وفي حالة الشك في وجود الزرنيخ (V)

يُذوب ( $1 \pm 0,002$ ) غ من مسحوق الأنثيموان النقي في ( $10 \pm 0,1$ ) مل من حمض النتريك المركز (8.4). يُسخن محلول حتى الغليان وتُبخر حمض النتريك الزائد.

تجري هذه العملية بحذر داخل غرفة امتصاص المواد الكيميائية.

يُبزد ثم يُسترجع أكسيد الأنثيموان المميه (V) بواسطة ( $50 \pm 0,5$ ) مل من حمض الكلوروهيدريك البارد (3.4).

ينقل محلول كميا في حوجلة مدرجة سعتها 1000 مل، وتملاً بالماء حتى الخط (2.4).

ينبغي استعمال هذا المعايير لتحضير معايير الأنثيموان (V) المناسب، بعد التحقق من نسبة استرجاع الأنثيموان (V).

يبقى محلول مستقرًا لمدة ستة (6) أشهر، على الأقل.

يجب تحضير محليل المعايرة للأنتيموان (V) المخفف في يوم الاستعمال، وينصح التتحقق من احتمال وجود التعرّف الذي يشير إلى حدوث التحلل ويرمى كل محلول ذو عكارة مرئية.

#### 6.2.1.4. محليل معايرة الأنثيموان.

تستعمل، على الأقل، خمسة (5) محليل معايرة مستقلة. يتم تحضير محليل المعايرة عن طريق التخفيف المناسب للأنتيموان المعاير C (3.2.1.4) أو D (4.2.1.4).

يجب أن يحتوي كل محلول معايرة على ( $30 \pm 0,5$ ) مل من حمض الكلوروهيدريك (3.4) و ( $2 \pm 0,01$ ) مل من محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الأسكوربيك (9.4) إلى 100 مل في حوجلات مدرجّة من زجاج من بورسليكات.

يجب أن تُحضر هذه محليل يوم الاستعمال.

في مجال تركيز  $0,2 \text{ ميكروغرام/لتر} \pm 1 \text{ ميكروغرام/لتر}$ ، على سبيل المثال، يكون العمل على النحو الآتي: يُقاس بماصة، على التوالي، ( $2 \pm 0,02$ ) مل، ( $4 \pm 0,04$ ) مل، ( $6 \pm 0,06$ ) مل، ( $8 \pm 0,08$ ) مل و ( $10 \pm 0,1$ ) مل من محلول الأنثيموان المعاير D (4.2.1.4) في خمس حوجلات مدرجّة سعتها 100 مل، تملأ إلى الخط بال محلول الكاشف على بياض (10.4) و تخلط بشدة.

تحتوي محليل المعايرة هذه، على التوالي،  $0,2 \text{ ميكروغرام/لتر}$ ,  $0,4 \text{ ميكروغرام/لتر}$ ,  $0,6 \text{ ميكروغرام/لتر}$ ,  $0,8 \text{ ميكروغرام/لتر}$  و  $1 \text{ ميكروغرام/لتر}$  من الأنثيموان.

يُترك محلول لمدة ساعتين (2) على الأقل، ليستقر قبل استعماله، وهذا يسمح من التأكد من الإرجاع الكمي للأنتيموان (V) إلى الأنثيموان (III).

يستخدّ محلول أم كمي له نسبة يمكن تتبعه من الأنثيموان ( $III \pm 1000$ ) ملخ / لتر. يعتبر هذا محلول مستقرًا لمدة سنة واحدة، على الأقل.

من الممكن أيضًا استعمال محلول الأم الذي تم تحضيره من مواد كيميائية عالية النقاوة. يوضع ( $2,743 \pm 0,002$ ) غ من طرطرات ثانوية التمييـه من الأنثيموان (III) والبوتاسيوم ( $K(SbO)C_4H_4O_6, 0,5H_2O$ ) في حوجلة مدرجّة بحجم 1000 مل.

يضاف ( $50 \pm 0,5$ ) مل من حمض الكلوروهيدريـك (3.4) ويرج المزيج حتى تذوب تماماً طرطرات ثانوية التمييـه من الأنثيموان والبوتاسيوم. يخفف بالماء (2.4) حتى 1 لتر.

#### 4.1.4. محلول المعاير للأنتيموان B.

$\rho [Sb(III)] = 10 \text{ ملخ/لتر}$

يُقاس بماصة ( $1 \pm 0,01$ ) مل من محلول الأم للأنتيموان A (1.2.1.4) في حوجلة مدرجّة بحجم 100 مل، إضافة ( $30 \pm 0,5$ ) مل من حمض الكلوروهيدريـك (3.4) و ( $2 \pm 0,01$ ) مل من محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الزرنيـخ (9.4)، ثم تملأ بالماء إلى الخط (2.4).

يبقى هذا محلول مستقرًا لمدة أسبوع واحد.

#### 4.1.4. محلول المعاير للأنتيموان C.

$\rho [Sb(III)] = 100 \text{ ميكروغرام/لتر}$

يُقاس بماصة ( $1 \pm 0,01$ ) مل من محلول الأم للأنتيموان B (2.2.1.4) في حوجلة مدرجّة بحجم 100 مل، يضاف ( $30 \pm 0,5$ ) مل من حمض الكلوروهيدريـك (3.4) و ( $2 \pm 0,01$ ) مل من محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الزرنيـخ (9.4)، ومن ثم تملأ بالماء حتى (2.4).

يبقى هذا محلول مستقرًا لمدة أسبوع واحد.

#### 4.2.1.4. محلول المعاير للأنتيموان D.

$\rho [Sb(III)] = 10 \text{ ميكروغرام/لتر}$

يُقاس بماصة ( $10 \pm 0,01$ ) مل من محلول الأنثيموان C (3.2.1.4) حوجلة مدرجّة من زجاج البورسليـكات سعتها 100 مل، تملأ محلول الكاشف على بياض (10.4) إلى الخط.

ينبغي تحضير هذا محلول يوم الاستعمال.

#### 4.2.1.4. محلول الأم للأنتيموان E.

$\rho [Sb(V)] = 1000 \text{ ملخ/لتر}$

ينبغي تحضير هذا محلول يوم الاستعمال.

#### 10.4. محلول الكاشف على بياض.

لـ 1000 ملل من محلول الكاشف على بياض، يُحضر محلول يحتوي على  $(3 \pm 300)$  ملل من حمض الكلوروهيدريل  $(3.4 \pm 0.5)$  ملل من محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الأسكوربيك  $(9.4 \pm 20)$  ويخفف بالماء  $(2.4)$  حتى الحجم المطلوب.

#### 5. الأجهزة :

الأجهزة المتداولة في المخبر، ولا سيما ما يأتي :

ينبغي تركيب أنظمة إشعاع ذري وفقاً لتعليمات المصنّع. تظهر المواصفات الآتية مثلاً نموذجياً لنظام الإشعاع الذري المناسب لقياسات المحددة في هذا المنهج.

#### 1.5. نظام الإشعاع الذري.

##### 1.1.5. عموميات.

رسم تخطيطي لمثال نظام التحليل الآلي (للاستعمال مع الزرنيخ أو الأنتميowan) مبين في الشكل 1. يتكون النظام من عناصر (2.1.5) إلى (6.1.5).

#### 2.1.5. ناقل العيّنات، بالنسبة للطريقة الأوتوماتيكية.

##### 3.1.5. مولد البخار بالتدفق المستمر.

##### 4.1.5. فاصل الغاز / السائل، نظام إزالة الرطوبة.

#### 5.1.5. مطياف الإشعاع الذري، مجهز بمصفاة التداخل مناسبة ومراقبة إلكترونية.

##### 6.1.5. برنامج مناسب للحساب وإنشاء التقارير.

استجابة الاشارة النموذجية المقاسة بنظام الإشعاع الذري مع مولد البخار ذي التدفق المستمر، هي مماثلة في الشكل 2.

مستوى الضوضاء الموضوعية هو مجموع من ضوضاء المعدات والكاشف على بياض واللهم على بياض.

إن استعمال خليط من الأرغون والهيدروجين يمكن أن يولد مستويات ضوضاء موضوعية إضافية.

#### 2.5. التزويد بالغاز.

من أجل فعالية قصوى لهذا المنهج ، ينصح باستعمال الأرغون الصافي ذي نقافة تساوي  $(99.9\%)$ .

يجب أن يكون التزويد بالغاز مجهزاً بمعدل ذي مستويين، يتم تزويد الأرغون بضغط كافٍ لتطهير هيدريل الزرنيخ أو الأنتميowan من فاصل الغاز / السائل وينقل الغاز في كاشف الإشعاع الذري.

ينبغي تحضير هذه المحاليل في يوم الاستعمال.

يُرخص باستعمال ماصات ذات مكبس والتي تسمح بتحضير أحجام صغيرة من محاليل المعايرة، ويُسمح أيضاً باستعمال المخففات.

بمجرد التأكد من التحضير الجيد للمعايرة، يمكن التقليص من عدد المعايير المستعملة عادة. يجب ألا تؤثر أي تغييرات من هذا النوع على النتيجة المتحصل عليها جراء التجارب الأخرى أو تصنيف العينة بالنسبة للعينات الأخرى.

#### 2.4. ماء ذو نوعية 1 لإعداد وتحفيض جميع العيّنات.

#### 3.4. حمض الكلوروهيدريل $\rho = 1.16$ (HCl).

#### 4.4. حمض الكلوروهيدريل $c = 1$ مول/لتر.

#### 5.4. رباعي هيدروبورات الصوديوم، $NaBH_4$

متوفّرة على شكل حبيبات. تحفظ الحبيبات في مكان جاف وبعيد عن الضوء والحرارة.

#### 6.4. هيدروكسيد الصوديوم، $NaOH$ .

#### 7.4. محلول رباعي هيدروبورات الصوديوم،

$\rho = 13$  غ/لتر.

تُعد كميات مناسبة يوم الاستعمال (13 غ / لتر) ثابتة

أنها مناسبة للنظام الموضح في الشكل 1.

يُذوّب 0,4 غ من هيدروكسيد الصوديوم (6.4) وكمية مناسبة من رباعي هيدروبورات الصوديوم (5.4) المناسب في 800 ملل من الماء، ويخفف للحصول على 1000 ملل من محلول لا يحفظ محلول في وعاء مغلق بسبب الزيادة المحتملة في الضغط نتيجة تصاعد الهيدروجين.

يجب التفريغ ببطء في الحوض محلول رباعي هيدروبورات الصوديوم  $(NaBH_4)$  الزائد وبكميات كبيرة من المياه. يجب تجنب كل اتصال مع الأحماض أثناء التخلص من محلول.

**ملاحظة :** يعتمد تركيز  $NaBH_4$  على ظروف التدفق والتشعب لمولد هيدريل. يجب اتباع تعليمات المصنّع.

#### 8.4. حمض النيتريك $w = 650$ غ/كغ.

لتحضير خليط من حمض النيتريك للتتنظيف، يخفف حمض النيتريك ذو نقافة  $HNO_3 = 650$  غ/كغ بحجم من الماء (2.4) مكافئ.

#### 9.4. محلول إيودور البوتاسيوم (KI) وحمض الأسكوربيك $(C_6H_8O_6)$ .

يُذوّب  $(0,1 \pm 250)$  غ من إيودور البوتاسيوم (KI) و  $(0,1 \pm 50)$  غ من حمض الأسكوربيك  $(C_6H_8O_6)$  في حوالي 400 ملل من الماء، ويخفف للحصول على 500 ملل من محلول.

## 5. الأدوات المستخدمة لمعالجة العينات.

### 5.5. ماصة أتوماتيكية.

ماصة دقيقة قادرة على إ يصل كميات من 10 ميكرولتر إلى 1000 ميكرولتر مزودة بمجموعة من الوصلات ذات الاستعمال الوحيد غير المعدنية.

### 25.5. الميزان.

ميزان قادر على الوزن بدقة  $\pm 0,001$  غ لتحضير محلائل الكواشف والمعايير.

### 6.5. أجهزة الهضم.

لا يتطلب عادة هضم مسبق لعينات الماء عند تطبيق هذا المنهج، إذا تم توسيع هذا المنهج ليشمل العينات التي تتطلب عملية الهضم، تستعمل أدوات مماثلة لتلك المحددة في المقاييس المعترف بها.

### 6. اقتطاع وتحضير العينات :

#### 6.1. تقنيات اقتطاع العينات.

يجب أن تُقطع العينات طبقاً للتنظيم المعمول به، وعند الاقتضاء، طبقاً للمواصفات المعترف بها.

فيما يخص معايرة الزرنيخ أو الأنتميوان في العينات المائية، تُحمض في وقت أخذ العينات للحصول على عامل هيدروجيني pH أقل من 2. يكفي ( $0,5 \pm 3$ ) مل من حمض الكلورهيدريك (3.4) في اللتر لمعظم العينات. يجب التأكد من أن العامل الهيدروجيني pH أقل من 2. وإن لم يكن كذلك، تضاف الكمية اللازمة من حمض الكلوروهيدريك.

يحضر محلول على بياض (دون عيّنة) مناسب لجميع أنواع العينات، وإجراء التحليل المطلوب. يستعمل نفس نوع الوعاء ونفس كمية الحمض المستعمل في العيّنة.

يحدد هذا المنهج طريقة عمل بتدفق مستمر. يجب إعداد جميع العينات والمحاليل على بياض والمعايير في نفس المادة: أي مع تصحيح المادة. وهو المبدأ الأساسي من تقنيات التدفق المستمر.

**ملاحظة:** يكون حفظ العيّنة باستعمال حمض النيتريك (8.4) المناسب شرط أن يثبت بأن معايرة الزرنيخ أو الأنتميوان لا تتأثر باستعمال هذا الكاشف.

#### 2.6. الإرجاع المسبق.

وبما أن الزرنيخ (III) والأنتميوان (III) يتفاعلان كما وبسرعة في الشروط المطبقة في التقنية بواسطة الهيدرير،

ينصح باستعمال مصفى الغاز بالفحام النشط.

ويتمكن أيضاً استعمال غاز النيتروجين، ولكن هذا يؤدي إلى انخفاض كبير في الحساسية.

الهواء المضغوط الصادر من زجاجة أو ضاغط دون زيت يمكن أن يكون بمثابة غاز التجفيف.

### 3.5. إزالة الرطوبة.

يتم إزالة الرطوبة بواسطة غشاء استرطابي "Nafion" الذي يزيل الرطوبة الموجودة بشكل مستمر. وتعطى تفاصيل الوحدة المناسبة في الشكلين 1 و2. ويمكن استعمال الهواء أو الأرغون أو النيتروجين كغاز التجفيف.

**ملاحظة:** الأغشية الاسترطابية "Nafion" لإزالة الرطوبة متوفرة في السوق. يمكن استعمال مواد مكافئة إذا ثبت أنها تؤدي إلى نفس النتائج.

### 4.5. أدوات المخبر الزجاجية.

#### 14.5. المتطلبات العامة.

تنظر كل أدوات المخبر الزجاجية القابلة لإعادة الاستعمال الموجهة للاماسة العينات قبل الاستعمال.

توضع أدوات المخبر الزجاجية في خليط حمض النيتريك لتنظيف (8.4) لمدة 24 ساعة على الأقل، ثم تشطف خمس (5) مرات بالماء (2.4).

تملاً كل أدوات المخبر الزجاجية بحمض الكلوروهيدريك،  $c = 1$  مول / لتر (HCl) وتترك لمدة 24 ساعة.

### 2.4.5. قارورات لمعالجة وتخزين العينات.

تُستخدم أوعية لاقتطاع العينات من السيليسي أو زجاج البورسليلك أو مواد بلاستيكية مناسبة [على سبيل المثال متعدد رباعي فليورايثيلان (PTFE) أو الإثيلين البلاستيك / بروبيلان بيرفليلور (EPF)] التي لا تمتلك أو تطرح العيّنة تحت الاختبار.

### 3.4.5. خزان كواشف الأجهزة.

تمر الكواشف من قارورات الكاشف بواسطة خطوط نقل PTFE عن طريق مضخة حلقية يجب أن تكون كل أتباب مضخة متوافقة مع الكواشف المستعملة ولا تمتلك أو تطرح العيّنة تحت الاختبار.

### 4.4.5. قارورات مرور العينات.

تُستخدم قارورات مصنوعة من المواد المحددة في (2.4.5).

بعض العناصر إذا لزم الأمر. يجب أن تبقى جميع مسافات الأنابيب بين ناقل العينة وموارد البخار والكافش، في الحد الأدنى الممكن.

تملاً خزانات الكافش على التوالي، مع محلول الكافش على بياض (10.4) و محلول رباعي هيدروبورات الصوديوم (7.4).

يضبط نظام توليد البخار المستمر وفقاً لتوصيات المصانع. يجب التأكيد من أن تدفق الكافش يوجد ضمن التوازن المقبول وأن البخاخة مثبتة بشكل صحيح، على سبيل المثال إذا كان النظام يحتوي على لهب الهيدروجين الذي يشتعل. وبمجرد توفر ظروف الاستقرار، يبدأ التحليل.

عندما تستعمل أداة الشركة المصنعة لهب الهيدروجين، يؤدي الكافش  $\text{NaBH}_4$  (7.4) وظيفة مزدوجة :

- أ) إرجاع الزرنيخ أو الأنثيموان إلى هيدرور،
- ب) توليد الهيدروجين لمصدر التذرية.

قد تحتاج هذه الأخيرة إلى توسيع تركيز  $\text{NaBH}_4$  (7.4) لتتوافق مع معدلات تدفق الضغط والغازات المستعملة على الأجهزة وتحقيق مستويات الضوضاء بما يتفق مع مستويات الكشف المطلوبة في هذا المنهج.

يجب تحديد كمية المعايير والعينات باستعمال نفس خصائص التتفق.

يفتح صمام الأرغون (2.5) لتوفير الغاز الناقل. ويجب استعمال نظام تجفيف (إزالة الرطوبة) (3.5) مناسب. تُفتتح حنفيّة غاز التجفيف (2.5). ويجب تعديل التدفق وفقاً لتعليمات المصنع.

يختار التخضيم المطلوب لكافش الإشعاع الذري. يجب التأكيد من أن نطاق الكافش المختار مناسب لتركيز العينة المأخوذة للمعايرة.

إذا كانت العينات خارج المعايرة لنطاق معين، يتم إجراء تحليل جديد لهذه العينات بعد تمييز العينة ضمن نطاق المعايرة. إذا تم تخفيف العينة، يجب أن يكون المخفف هو محلول الكافش على بياض (10.4)، أي مع تصحيح المادة.

يجب أن تخضع العينات التي تم هضمها لتصحيح المادة بالنسبة للمعايير والمحاليل على بياض باستعمال نفس تركيزات الحمض لتوفير بيانات موثوقة.

يجب إرجاع الزرنيخ (V) إلى الزرنيخ (III) والأنثيموان (V) إلى الأنثيموان (III) قبل مرحلة توليد الهيدرور.

#### 1.2.6 طريقة عمل نظامية لعينات الماء.

تخضع إلى معالجة مسبقة كل من عينات الماء والأرضية على بياض والمحاليل على بياض، كما يأتي :

ينقل قسم من العينة (40 مل إلى 50 مل) بدقة في حوجلة مدرجة سعتها 100 مل.

يضاف ( $0.5 \pm 30$ ) مل من حمض الكلورهيدريل (3.4).

إضافة ( $0.1 \pm 2$ ) مل من محلول إيودور البوتاسيوم وحمض الأسكوربيك (9.4)، يخلط ويترك ليستقر لمدة لا تقل عن ساعتين (2)، بحيث يسمح بإرجاع الزرنيخ (V) إلى الزرنيخ (III) والأنثيموان (V) إلى الأنثيموان (III).

ينقل الخليط إلى حوجلة مدرجة ويميه بالماء (2.4) للحصول على 100 مل من محلول.

إذا تم تطبيق أحجام عينات أخرى، تُستخدم الكواشف والأدوات المناسبة للأحجام المختارة.

**ملاحظة** - لمزيد من الدقة، يمكن أيضاً أن توزع العينة بكميات كبيرة باستخدام حوجلة موزونة فارغة. في هذه الحالة، يحسب الحجم انطلاقاً من الكتلة الحجمية ومن الكتلة ومن ثم تسجيله.

#### 2.2.6 العينات التي تتطلب هضم إضافياً.

فيما يخص العينات التي تحتوي على كمية كبيرة من المواد الصلبة وأو الزرنيخ أو الأنثيموان العضوي، تجرى خطوة هضم إضافية. يتجاوز هذا مجال تطبيق هذا المنهج، ولكنه يمكن تحليل العينات بواسطة طريقة عمل مماثلة في حالة ما تخلص الكواشف التي تطرقت إلى تصحيح المادة والتي تحضر بنسبة مضبوطة من حمض النيتريل (8.4) وحمض الكلوروهيدريل (4.4) كما هو الحال بالنسبة إلى المحاليل على بياض والمحاليل المعيارية التي يجب أن تخضع إلى تصحيح المادة.

#### 7. ضبط الأجهزة :

تُضبط الأدوات وفقاً للدليل تعليمات المصنع. ومن المستحسن استعمال تصحيح آلي للضوضاء. يعطي الشكلان 2 و 2 مثلاً على طريقة الضبط.

يجب التتحقق من تلف الأنابيب والتأكد من فعالية اشتغال المضخة كل يوم يستعمل فيه هذا النظام، واستبدال

## 2.9 الحساب باستعمال منحنى المعايرة.

يُرسم منحنى المعايرة انطلاقاً من المعطيات المقاسة لمحاليل المعايرة، أي باستعمال منهج الانحدار الخطى.

يُحسب تركيز الزرنيخ ( $\text{As}$ ) أو الأنتيموان ( $\text{Sb}$ ) باستعمال الصيغتين (1) أو (2) :

$$\rho(\text{As}) = \frac{(F_s - F_b) V_M}{b_{\text{As}} V_p} \quad (1)$$

$$\rho(\text{Sb}) = \frac{(F_s - F_b) V_M}{b_{\text{Sb}} V_p} \quad (2)$$

حيث :

$\rho$  : تركيز الزرنيخ في العينة بالميكرограм في اللتر ،

$\rho$  : تركيز الأنتيموان في العينة بالميكرogram في اللتر ،

$F_s$  : استجابة الإشعاع لعينة الماء ،

$F_b$  : استجابة الإشعاع للمحلول على بياض ،

$b_{\text{As}}$  : منحدر منحنى المعايرة للزرنيخ ومقاييس الحساسية باللتر في ميكروغرام ،

$b_{\text{Sb}}$  : منحدر منحنى المعايرة للأنتيموان ومقاييس الحساسية باللتر في ميكروغرام ،

$V_M$  : حجم محلول الذي يجب قياسه بالملييلتر ،

$V_p$  : حجم العينة المستعملة لتحضير محلول المقاس بالميلييلتر (ملل) .

## 10. التعبير عن النتائج :

يعبر عن النتائج بالميكروغرام / لتر، وبتقريب 0,01 ميكروغرام / لتر. لا يستعمل أكثر من رقمين معيدين.

### ملاحظة عامة :

- على الرغم من أنه يمكن استعمال أي غاز خامل لتطهير الزرنيخ أو الأنتيموان من جهاز فصل الغاز / السائل ، فإن الاستجابة المثلثى للإشارة يتم الحصول

## 8. طريقة العمل :

تُتبع تعليمات المصانع لضبط الشروط الخاصة وطرق عمل البرامج لإجراء التحليل الكمي.

يتعين التأكيد من أن النظام متوازن عن طريق التحكم في خلفية إشعاع مستقر بوجود محلول الكاشف على بياض (10.4) ومحلول رباعي هيدروبورات الصوديوم (7.4) المتافق في فاصل غاز / سائل. إذا كان وقت التسخين غير كاف يمكن أن يتغير خط الأساس للكاشف خلال دورة التحليل.

تحلل محاليل المعايرة (1.1.4) والعينات (6) والمحاليل على بياض (10.4) بالتعاقب كما هو مطلوب أو تلقائياً على النحو الآتي :

- يحمل ناقل العينات بمحاليل المعايرة (4.6.1.1.4) أو (6.2.1.1.4) والعينات (6) والمحاليل على بياض (10.4) ويبدأ برنامج ناقل العينات. يسمح تحليل العينة على بياض خلال الدورة بتحديد ما إذا حدث تلوث . وإن ثبت حدوث تلوث كبير ، فإن النتائج التحليلية تكون موضع شك.

- يتواجد الزرنيخ غير العضوي في حالتي أكسدة، زرنيخ (V) وزرنيخ (III) والأنتيموان غير العضوي يتواجد أيضاً في حالتي أكسدة، أنتيموان (V) وأنتيموان (III). من الضروري تحويل جميع أنواع الزرنيخ أو الأنتيموان إلى زرنيخ (III) أو أنتيموان (III) قبل توليد الهيدريدات. يعطي الزرنيخ (V) أو أنتيموان (V) استجابة أقل بكثير مقارنة بالزرنيخ (III) أو أنتيموان (III).

- تُحضر معايير الزرنيخ (V) أو أنتيموان (V) (5.1.1.1.4) أو (5.2.1.1.4) بتركيز معروفة وتحلل بعد الإرجاع المسبق (2.6) للتحقق من صحة مرحلة الإرجاع المسبق من طريقة العمل هذه .

## 9. المعايرة وتحليل المعطيات :

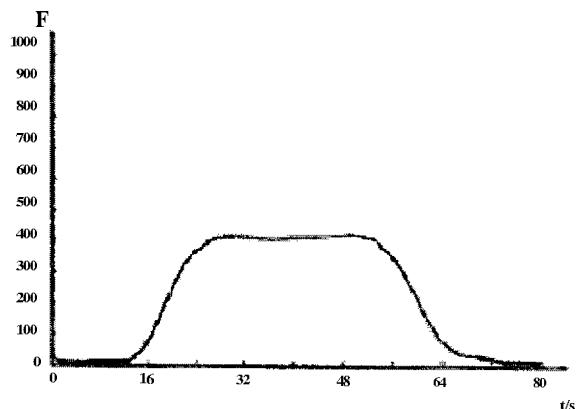
### 9.1. المتطلبات العامة.

يجب تطبيق عامل التخفيف لكل عينة. إذا تم إجراء تخفيفات إضافية على عينات مهما كانت، يجب تطبيق العامل المناسب على التراكيز المحسوبة للعينات. يجب تصحيح تراكيز العينات التي أضيفت لها الكاشف الإضافية للحفاظ على العينة بواسطة الطرح الموافق لمحاليل على بياض. يجب أن يتم تصحيح المادة بحذر لهذه المحاليل.

المرجعي والعكس. يمر مولد البخار من محلول الكاشف على بياض إلى محلول العينة والعكس حسب تسلسل محدد، بحيث ترتبط الإشارة المقاومة مباشرة بمستويات الخلفية للزرنيخ أو الأنثيموان في العينة. تدعى استجابة الإشارة في الشكل 2، مجرد مثال.

يمكن استعمال أي نظام مناسب آخر بقدر ما يكون أداؤه مرضياً.

**الشكل 2 - تمثيل لاستجابة نموذجية لإشارة وجود الزرنيخ أو الأنثيموان في عينة الماء، تم قياسها بواسطة مطياف الإشعاع الذري بتوليد الهيدروجين.**



#### البيانات :

F : إشارة الإشعاع.

t/s : الوقت بالثانية.

**ملاحظة :** تصل الإشارة إلى مرحلة الذروة عند إدخال العينة، ثم تعود إلى خط الأساس بمجرد استبدال العينة بالكاشف على بياض (10.4). يجب أن تخضع العينات ومعايير والمحاليل على بياض لتصحيح المادة الأصلية.

#### وزارة السياحة والصناعة التقليدية

قرار مؤرخ في 16 ذي الحجة عام 1439 الموافق 27 غشت سنة 2018، يعدل القرار المؤرخ في 20 رجب عام 1435 الموافق 20 مايو سنة 2014 والمتضمن تقرير إعداد مخططات التهيئة السياحية لمناطق التوسيع والموقع السياحية لكل من شاطئ الشلف وخروبة ورميلة الوريبة وشاطئ ستيدية (ولاية مستغانم).

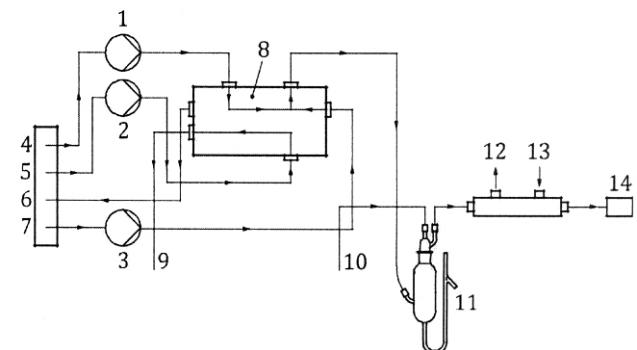
إنّ وزير السياحة والصناعة التقليدية،

- بمقتضى المرسوم رقم 232-88 المؤرخ في 25 ربیع الأول عام 1409 الموافق 5 نوفمبر سنة 1988 والمتضمن الإعلان عن مناطق التوسيع السياحي، المعدل،

عليها باستعمال الأرغون. يمكن استعمال النيتروجين، لكنه يطفئ إشارة الإشعاع، مما يقلل من الحساسية. ينصح بعدم استعمال الهواء بسبب خطر الانفجار.

- يمكن أيضاً إزالة بخار الماء بواسطة أنبوب التجفيف. عند استعمال هذه الطريقة، يجب توخي الحذر لتجنب تجمع الزرنيخ أو الأنثيموان في خزان الاسترجاع بسبب الاحتياز الزائد للرطوبة.

**الشكل 1 - مخطط تدفق تخطيطي لنظام توليد الهيدروجين.**



#### البيانات :

1, 2, 3 : مضخات

4 : كاشف على بياض

5 : عينة

6 : إعادة التدوير

7 : المرجع

8 : صمام أخذ العينات

9 : النفايات

10 : غاز ناقل الأرغون

11 : فاصل غاز / سائل

12 : غازات التجفيف التي تخرج من نظام التجفيف (3.5) "Nafion"

13 : غازات التجفيف التي تدخل إلى نظام التجفيف (3.5) "Nafion"

14 : مطياف الإشعاع الذري (AFS).

**ملاحظة -** يتكون مولد البخار ذو التدفق المستمر من مضخة حلقيّة ذات سرعة ثابتة توفر محلولاً رباعي هيدروبورات الصوديوم (7.4)، ومحلول الكاشف على بياض (10.4) والعينة. يسمح صمام التبديل بالمرور من محلول الكاشف على بياض إلى العينة أو إلى محلول